

**Förder- und Kulturverein  
Dietzenbach e.V.**



**جمعية الدعم  
والثقافة ديتزنباخ**

## **Eltern-Appell des Vereins Förder- und Kulturverein**

Liebe Eltern/Erziehungsberechtigte(r),

seit zwei Wochen ist unser Unterrichtsbetrieb *ALHAMDOLILLAH* in schrittweisen wieder aktiv und wie Euch auch bekannt ist, kehrt nach den Sommerferien *INSCHAALLAH* der Schulbetrieb wieder in die Normalität.

Um die Schüler/innen auch Zuhause die Möglichkeit anzubieten und den Unterricht aufrechtzuerhalten, hatten wir uns bemüht verschiedene Unterrichtsmaterialien für die Kinder via WhatsApp und/oder Kopien per Post bereitzustellen. Natürlich ersetzt der Fernunterricht nicht den eigentlichen Unterrichtsbetrieb zwar, allerdings wollten wir dadurch das kleinste Übel erreichen.

Mit Eurem Unterrichtsbeitrag fördert ihr den Vereinszweck. Der Unterrichtsbeitrag ist im Sinne des Unterrichts knapp bemessen und dient dazu den größten Anteil der laufenden Kosten zu decken, die im gesamten Jahr anfallen. Diese laufenden Kosten beispielsweise für Mietzahlungen, Unterrichtskosten, Bücherkosten und Versicherungen etc. blieben auch, wo der Unterrichtsbetrieb ruhte, weiterhin bestehen.

Wir stellten selbstverständlich Anträge für alle Arten von Zuschüssen, Unterstützungen etc., um die durch das Coronavirus entstandene Verluste aufzufangen. Doch am Ende sind es die Unterrichtsbeiträge, die darüber entscheiden, ob wir nach der Krise unserem Unterricht wieder so nachgehen können, wie wir es vor einigen Wochen noch getan haben.

Für die Monate April und Mai wurden die Unterrichtsbeiträge per Lastschrift abgebucht und falls Ihr Euch für eine Rückzahlung entschieden habt, sind wir selbstverständlich bereit die angeforderte Lastschrift zurück zubuchen. Die meisten Geschwister ließen auch in den genannten Monaten die Fortzahlung weiterlaufen und deshalb hier ein herzlicher Dank.

Bleibt uns bitte treu und lasst uns gemeinsam für den Fortbestand unseres Vereins sowie für die Weiterführung der Bildungsstätte unsere Kinder sorgen!

Abschließend möchten wir uns an dieser Stelle für euer bisheriges Verständnis, eure Solidarität und eure Geduld allesamt bedanken.

***Unterrichtsleitung, Förder- und Kulturverein Dietzenbach e.V.***

**Förder- und Kulturverein  
Dietzenbach e.V.**



جمعية الدعم  
والثقافة ديتزنباخ

## Schuljahr 2020/21

Liebe Eltern/Erziehungsberechtigte(r),

da unsere Schulanmeldung traditionell etwas später stattgefunden hat, mussten wir uns nun aber doch dazu entschließen, die Schulanmeldung für das kommende Schuljahr vor den Sommerferien durchzuführen.

Da unsere Räumlichkeiten leider begrenzt sind und wir keine weiteren Klassen an den Wochenenden zur Verfügung stellen können, hat der Vorstand entschieden, unsere jetzigen Mitglieder zu fragen, ob das Interesse an dem Arabischunterricht für ihre Kinder weiterhin besteht oder nicht.

Gemeinsam mit diesem Anschreiben erhält Ihr den Anmeldebogen, den Ihr bitte vollständig ausfüllt, wenn Ihr Euer Kind bei uns im Förder- und Kulturverein für das kommende Schuljahr anmelden möchtet.

Dem Schreiben liegt außerdem eine Einwilligung in die Veröffentlichung von personenbezogenen Daten und Fotos von Schülerinnen und Schülern bei. Solltet Ihr einverstanden sein, gibt das Formular bitte ausgefüllt mit zurück.

Bitte lasst uns sämtliche Unterlagen bis Freitag, den 05.07.2020 zukommen. Ihr habt dazu zwei Möglichkeiten: Entweder Ihr gibt die Formulare für eure Kind in einem Umschlag bei der nächsten Unterrichtsbesuch mit oder aber Ihr scannt die benötigten Formulare ein und sendet sie uns per Mail an folgende Mailadresse zu: [info@ihrefkd.de](mailto:info@ihrefkd.de) (Betreff: Schulanmeldung + Name des Kindes).

### Noch einige Informationen/Anmerkungen zum Anmeldebogen:

- Bitte gibt möglichst viele Telefonnummern an, unter denen wir im Notfall jemanden erreichen können.
- Da wir letztes Jahr Bücher und Kopiekosten durch Spenden abgedeckt haben, hat der Vorstand ein einmaliges Anmeldegebühr von 20€ pro Schüler/in für das kommende Schuljahr angesetzt.

Solltet ihr weitere Fragen oder ein bestimmtes Anliegen haben, dürft Ihr Euch jederzeit gerne per Mail bei uns unter [info@ihrefkd.de](mailto:info@ihrefkd.de) oder telefonisch melden.

Wir hoffen, dass der Start Eurer Kinder ins neue Schuljahr 2020/21 im August unter besseren Voraussetzungen erfolgen wird als sie momentan gegeben sind. Bis dahin bleibt uns nur, Euch und Euren Kindern von Herzen alles Gute zu wünschen!

### Weitere Termine:

<b>28.06.2020</b>	<b>Informationsabend für Eltern um 18Uhr im Göpfert-Haus</b>
04.07.2020	Abschlussfeier für Mädchengruppen (Nur Schülerinnen ohne Eltern)
05.07.2020	Abschlussfeier für Jungengruppen (Nur Schüler ohne Eltern)

### Starttermine nach den Sommerferien

22.08.2020	Samstag	Arabischunterricht für Mädchengruppen
23.08.2020	Sonntag	Arabischunterricht für Jungengruppen (sonntags ab 09 Uhr)
24.08.2020	Montag	Arabischunterricht für die beiden Frauengruppen
24.08.2020	Montag	Nachhilfeunterricht für Mädchengruppen
25.08.2020	Dienstag	Arabischunterricht für Kindergartengruppen

Förder- und Kulturverein  
Dietzenbach e.V.



جمعية الدعم  
والثقافة ديتزنباخ

## Aufnahmeantrag Schuljahr 2020/2021

Persönliche Angaben:

المعلومات الشخصية:

Familiennamen		الاسم العائلي	
Kind 1	Vorname		الاسم الشخصي
	Geburtsdatum		تاريخ الإزدياد
Kind 2	Vorname		الاسم الشخصي
	Geburtsdatum		تاريخ الإزدياد
Kind 3	Vorname		الاسم الشخصي
	Geburtsdatum		تاريخ الإزدياد
Kind 4	Vorname		الاسم الشخصي
	Geburtsdatum		تاريخ الإزدياد
Vater des Kindes		اسم الأب	
Mitgliedsnummer		رقم الانخراط	
Straße		الشارع	
Wohnort		المدينة	
Telefon		الهاتف	
Handynummer		الهاتف النقال	

.....  
Ort, Datum

.....  
Unterschrift Antragssteller / gesetzlicher Vertreter

Antragseingang:	

Förder- und Kulturverein  
Dietzenbach e.V.  
Weiherstraße 24  
63128 Dietzenbach

Telefon 0176/24562041  
info@ihrefkd.de  
www.ihrefkd.de

Volksbank Dreieich e.G.  
IBAN:  
DE32505922000005398070

Vereinsregister  
Amtsgericht Offenbach a.M.  
VRB 5879

# SEPA-Lastschriftmandat für wiederkehrende Zahlungen

---

**Name und Anschrift des Zahlungsempfängers (Gläubiger):**

Förder- und Kulturverein Dietzenbach e.V.  
Austraße 62, 63128 Dietzenbach

**Gläubiger-Identifikationsnummer:****Mandatsreferenz (Mitgliedsnummer im Verein):** \_\_\_\_\_

Ich ermächtige den Förder- und Kulturverein Dietzenbach e.V. Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen.

Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom Förder- und Kulturverein Dietzenbach e.V. auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

**Hinweis:** Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

**Kontoinhaber:**

Name und Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Kreditinstitut: \_\_\_\_\_

BIC: \_\_\_\_\_

IBAN: \_\_\_\_\_

---

**Ort, Datum**

---

**Unterschrift des Kontoinhabers**

**Förder- und Kulturverein  
Dietzenbach e.V.**



**جمعية الدعم  
والثقافة ديتزنباخ**

Dietzenbach, am 19.06.2020

## **Einwilligung in die Veröffentlichung personenbezogener Daten**

Sehr geehrte Erziehungsberechtigte,  
liebe Schülerinnen und Schüler,

Informationen über unserem Verein, die besonderen Projekte, unser kreatives Schaffen, Sportereignisse, Schulfeste, Schulfahrten, Abschlussfeiern und vieles mehr interessieren nicht nur Euch, sondern viele Menschen in der Region. Auch im Unterricht entstehen Texte, Bilder und andere Werke, die oft wieder gelöscht werden, nachdem sie ihren Zweck erfüllt haben, es manchmal aber auch wert sind, öffentlich vorgestellt zu werden. Darunter können auch personenbezogene Informationen oder Fotos sein.

Neben eigenen Veröffentlichungen wie Elternbriefe oder die Verein Homepage, geben wir auch Texte und Fotos von besonderen Veranstaltungen oder z.B. Siegerehrungen an die regionale Presse, insbesondere Offenbach Post oder Stadt Post. Diese veröffentlichen sie nicht nur in gedruckter Form, sondern oft auch im Internet.

Selbstverständlich achten wir darauf, dass niemand negativ oder gar in verletzender oder herabwürdigender Weise dargestellt wird.

Aus gesetzlichen Gründen (Datenschutz) dürfen wir personenbezogene Daten, dazu gehören auch Fotos, nur mit Ihrem Einverständnis erheben, verarbeiten, nutzen und veröffentlichen. Ist Ihre Tochter/Ihr Sohn über 14 Jahre alt, benötigen wir zusätzlich auch ihre/seine Zustimmung.

Die Zustimmung kann in Einzelfällen oder generell jederzeit widerrufen werden. Für Fragen stehe ich gerne zur Verfügung.

**Bitte füllt – ggf. mit Eurer Tochter/Eurem Sohn – das umseitige Formular aus und gibt es an die Schule zurück.**

Vielen Dank und freundliche Grüße!

***Unterrichtsleitung, Förder- und Kulturverein Dietzenbach e.V.***

Förder- und Kulturverein  
Dietzenbach e.V.



جمعية الدعم  
والثقافة ديترزباخ

## Einwilligung in die Veröffentlichung personenbezogener Daten

\_\_\_\_\_  
Name, Vorname der Schülerin/des Schülers

\_\_\_\_\_  
Geburtsdatum

**Hiermit willige ich / willigen wir in die Erhebung, Verarbeitung, Nutzung und Veröffentlichung von personenbezogenen Daten einschließlich Fotos der oben bezeichneten Person in der Schule und in folgenden Medien ein:**

**Bitte ankreuzen:**

- Im Rahmen des Unterrichts und für schulische Zwecke wie Ausstellungen, Aushänge etc.
- Gedruckte/kopierte Informationen und Broschüren des Vereins
- Vereinshomepage<sup>1</sup>
- Veröffentlichungen der örtlichen Tagespresse und Gemeinden einschließlich deren Internet-Publikationen<sup>1</sup>

Die Rechteinräumung an den Fotos erfolgt ohne Vergütung und umfasst auch das Recht zur Bearbeitung, soweit die Bearbeitung nicht entstellend ist. Fotos werden ohne Rückfrage keine Namensangaben beigelegt. Ton-, Video- und Filmaufnahmen sind von dieser Einwilligung nicht umfasst.

Die Einwilligung ist jederzeit schriftlich bei der Unterrichtsleiter widerruflich. Bei Druckwerken ist die Einwilligung nicht mehr widerruflich, sobald der Druckauftrag erteilt ist.

Wird die Einwilligung nicht widerrufen, gilt sie zeitlich unbeschränkt, d.h. über das Schuljahr und auch über die Schulzugehörigkeit hinaus.

Die Einwilligung ist freiwillig. Aus der Nichterteilung oder dem Widerruf der Einwilligung entstehen keine Nachteile.

\_\_\_\_\_  
[Ort, Datum]

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des/der Erziehungsberechtigten

und

\_\_\_\_\_  
ab dem 14. Geburtstag: Unterschrift der Schülerin/des Schülers

1) **Veröffentlichungen im Internet / Datenschutzrechtlicher Hinweis:** Bei einer Veröffentlichung im Internet können die personenbezogenen Daten (einschließlich Fotos) weltweit abgerufen und gespeichert werden. Die Daten können damit etwa auch über so genannte „Suchmaschinen“ aufgefunden werden. Dabei kann nicht ausgeschlossen werden, dass andere Personen oder Unternehmen die Daten mit weiteren im Internet verfügbaren personenbezogenen Daten verknüpfen und damit ein Persönlichkeitsprofil erstellen, die Daten verändern oder zu anderen Zwecken verwenden.



## Einladung zur Informationsveranstaltung

Sehr geehrte Erziehungsberechtigte, liebe Eltern,  
Hiermit möchten wir Euch zu einer  
Informationsveranstaltung

am **28.06.2020** um **18:30 Uhr** im  
**Reinhard-Göpfert-Haus** herzlich  
einladen.

### Mit Abstandsregelung von 1,5m

Es besteht wie üblich auch für die Mütter der  
Schüler und Schülerinnen die Möglichkeit, bei der  
Informationsveranstaltung teilzunehmen. Für die  
Frauen wird im hinteren Bereich die  
entsprechende Sprechanlage zur Verfügung  
gestellt.

Somit besteht für die Mütter einmal mit den  
jeweiligen Lehrerinnen sowie auch mit der  
Unterrichtsleitung zu sprechen.

Über Euren Kommen würden wir uns sehr freuen!

Mit freundlichen Grüßen

Die Unterrichtsleitung

## دعوة لحضور مجلس الآباء

الآخوة اولياء الامور انتم مدعوون لحضور مجلس  
الآباء والذي سينعقد يوم

الأحد 07/11/1441 هـ  
الموافق 2020/06/28 م  
على تمام الساعة 18:30 مساءً.

مع الالتزام بقاعدة الحفاظ على مسافة 1،5م

يمكن لأمهات التلاميذ المشاركة في الإجتماع.  
وسيتم توفير مكبر الصوت في خلفية القاعة  
للتواصل مع لجنة الجمعية أوالتحدث مع المعلمات  
بطريقة مباشرة.

مُتمنين من الجميع الحضور لمصلحة أبنائنا ونجاح  
البرنامج.

شاكرين و مقدرين تعاونكم

إدارة التعليم